



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/39(1)/L.5  
9 October 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Тридцать девятая сессия  
Первая часть  
Женева, 28 сентября 1992 года  
Пункт 3 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ  
И ПРОБЛЕМ, КАСАЮЩИХСЯ ВЗАИМОЗАВИСИМОСТИ: ЭВОЛЮЦИЯ В  
ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ ПРОБЛЕМ И ПЕРСПЕКТИВ РАЗВИТИЯ

Резюме Председателя

Проведенные прения носили ответственный и конструктивный характер, и в ходе них был рассмотрен ряд глобальных вопросов, имеющих большое значение. Они были основаны на Докладе о торговле и развитии, который получил высокую оценку со стороны делегаций за содержащийся в нем творческий, критический и краткий анализ. В ходе прений был проведен активный неофициальный обмен мнениями со специально приглашенными лицами; их экспертная оценка, которая в целом совпадала с основными выводами доклада о торговле и развитии, способствовала существенному улучшению понимания проблем.

В целом было признано, что мировая экономика переживает сложное время. Отмечается замедление роста в развитых странах, усугубляются проблемы, связанные с дефляцией задолженности, и крайне напряженное положение возникло в области валютных курсов. Эти проблемы осложняют выбор соответствующей денежно-кредитной и финансово-бюджетной политики. Сейчас она должна быть разработана таким образом, чтобы содействовать, с одной стороны, экономическому оживлению в краткосрочном плане, как в Японии, а с другой стороны - устранению структурных диспропорций в среднесрочной и долгосрочной

перспективе. В целом была отмечена необходимость координации макроэкономической политики между основными странами с целью выработки общего направления политики и пакета мер, необходимых для оживления роста в мировой экономике. Было высказано в целом согласие относительно того, что в ходе подобной координации следует в полной мере учитывать интересы всех стран. Было также высказано согласие относительно необходимости улучшения внешних условий с целью обеспечения устойчивого, не приводящего к инфляции роста в развивающихся странах.

В то же время было признано решающее значение внутренней политики развивающихся стран для успеха процесса развития. В то же время структурные реформы должны дополняться адекватной финансовой помощью на соответствующих условиях. По обоим направлениям необходимо обеспечить дальнейший прогресс. Было отмечено, что ряду развивающихся стран удалось добиться ускорения темпов роста в условиях спада в мировой экономике, что отчасти было связано с их политикой либерализации, способствовавшей привлечению существенного притока капитала, в частности в форме прямых иностранных капиталовложений. Некоторые делегации обратили внимание на необходимость проведения другими развивающимися странами дальнейших реформ, которые способствовали бы увеличению объема капиталовложений в этой форме. С другой стороны, было признано, что неустойчивый приток ликвидных средств может привести к возникновению серьезных проблем, и было отмечено, что ряду стран удалось сократить приток подобных краткосрочных средств благодаря использованию различных методов.

В целом было признано, что, хотя в решении проблем задолженности развивающихся стран был достигнут существенный прогресс, они по-прежнему сохраняются во многих странах. Требуются дополнительные усилия как со стороны должников, так и кредиторов, а также других членов Международного финансового сообщества. В этой связи ряд стран подчеркнули необходимость предоставления Парижским клубом более благоприятных условий для более бедных развивающихся стран, а также необходимость уделения большего внимания другим развивающимся странам, включая страны, которым большой ценой удалось избежать проблем с обслуживанием задолженности.

Было признано, что экономическое положение в странах Центральной и Восточной Европы продолжает оставаться крайне сложным, что в значительной степени связано с проблемами перехода к рыночной экономике, которые усугубляются существующими международными условиями. Однако между отдельными странами наблюдаются значительные различия в показателях экономического роста и развития торговли. В некоторых из них уже достигнуты существенные успехи в

процессе структурных изменений и наблюдается рост частного сектора, тогда как другие все еще находятся на начальном этапе реформ и сталкиваются с резким сокращением объема производства и занятости со всеми вытекающими из этого социальными издержками и угрозой политической стабильности. Было отмечено, что задача приватизации оказалась существенно более болезненной и сложной, чем предполагалось. Несколько делегаций подчеркнули важное значение оживления международной экономической активности, укрепления многостороннего сотрудничества и расширения внешней помощи с целью оказания содействия переходному процессу и усилиям, предпринимаемым странами.

Была высказана серьезная обеспокоенность относительно наблюдающегося протекционизма, поскольку необходимым условием для обеспечения роста и развития является создание открытой и справедливой многосторонней торговой системы, способной противостоять протекционистским тенденциям. В этой связи было отмечено, что Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров открывает возможность для укрепления многосторонней торговой системы и прекращения роста протекционизма, которую никак нельзя упустить. Многие делегаты указали на необходимость учета интересов развивающихся стран. Важно также обеспечить, чтобы формирующиеся торговые блоки не приводили к переориентации торговли.

---